

Correctional sitting, 28th September, 1912

No. 90

Public Prosecution against Jean Louis, Chazot, Kactrimat, Vila, accused
of a breach of Article 59 of the Convention of 1906

The year 1912, 28th September, at 9 am, the joint court, composed of Messrs the
President, Count de Selve, Esparouq; the French judge, Jean Bolonna; the British
judge, Christ Alexander; in the presence of the Public Prosecutor, Count d'Allet
M. Tengel, Registrar, recording; sitting in police jurisdiction, first and last resort,
delivered the following judgment:

The joint court:

Having heard the documents in the case read;

Considering that from the hearing of the witness Albert (Cambum), and the confession
of the offender Chazot, it results that this latter did on the 6th September, 1912
at Vila, give a bottle of wine to Albert, that the offence is provided for and
punished by Articles 59 and 61 of the Convention of 20th October 1906, as follows:

59: "No person shall in the New Hebrides, sell or supply intoxicating liquors to the
natives in any form and on any pretext whatever. - 3. The present prohibition shall
cover... wine

61: "Any breach by non-natives of articles... 59 shall be punishable by a fine of
from 40 francs to 200 francs"

Considering that Chazot is an avowed habitual offender in the sale of alcohol;

For these reasons:

The joint court condemns Chazot to pay a fine of one hundred francs (100)
and all costs.

Done, judged and delivered, the day, month and year as above
By the joint court, the President, the French and British judges
who have signed with the Registrar, M. Tengel

M. Tengel,

Official Translator

Vila, 30/9/12

